2025/11/02 21:21 1/2 Matthew 2:15

## Matthew 2:15

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ทั้งplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigɛiμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐκεῖ ἕως τῆςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article τελευτῆς Ἡρώδου· ἴνα πληρωθῆ τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigὸ

## Greek greek

The definite article ἡηθὲν ὑπὸ κυρίου διὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδιά

greek

Meaning:

\* Through \* Because \* On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case,  $\delta(\alpha)$  emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17  $\tau o \tilde{\nu}$  pluginautotooltip default pluginautotooltip bigò

greek

The definite article προφήτου λέγοντος, έξ Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸνplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article υἱόν μου.

and remained there until the death of Herod. This was to fulfill what the Lord had spoken by the prophet, "Out of Egypt I called my son."

NIV	where he stayed until the death of Herod. And so was fulfilled what the Lord had said through the prophet: "Out of Egypt I called my son."
NLT	and they stayed there until Herod's death. This fulfilled what the Lord had spoken through the prophet: "I called my Son out of Egypt."
KJV	And was there until the death of Herod: that it might be fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet, saying, Out of Egypt have I called my son.

Matthew 2:14 ← Matthew 2:15 → Matthew 2:16

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → Matthew → Matthew 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew\_2:15

Last update: 2025/10/23 00:29

